

385207-2024 - Toradh

An Pholainn – Construction work – Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.
OJ S 125/2024 28/06/2024

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an córas éadrom
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gmina Swarzędz

R-phost: zamowienia@swarzedz.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Aquanet S.A.

R-phost: zamowienia@swarzedz.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

Cur síos: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu. Szczegółowy zakres zamówienia został określony w Załączniku nr 6 do SWZ oraz dokumentacji technicznej, która stanowi Załącznik nr 12 do SWZ.

Aitheantóir an nós imeachta: 424d035c-1275-40b9-ae82-7f6d64cc8dd9

An fógra roimhe seo: 120850-2024

Aitheantóir inmheánach: WRPZP.271-8/2024

An cineál nós imeachta: Oscailte

Príomhghnéithe an nós imeachta: Peán opis wymagań, sposób komunikacji, sposób składania i otwarcia ofert oraz wszelkie niezbędne informacje zawarto w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Ustawa Prawo zamówień Publicznych z dnia 11 września 2019 r.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu

Cur síos: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

Szczegółowy zakres zamówienia został określony w Załączniku nr 6 do SWZ oraz dokumentacji technicznej, która stanowi Załącznik nr 12 do SWZ

Aitheantóir inmheánach: WRPZP.271-39/2023

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Na terenie miasta Swarzędz.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 240 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena – waga kryterium 60%. Szczegółowy opis w SWZ.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Termin realizacji – waga kryterium 30 %. Szczegółowy opis w SWZ.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Okres gwarancji

Cur síos: Okres gwarancji 10%. Szczegółowy opis w SWZ.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Gmina Swarzędz, Aquanet S.A.

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 1 482 215,05 PLN

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm an pháirtí tairisceana: Konsorcjum

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana: Terlan Sp z o.o.

Ainm oifigiúil: Tormel Sp. z o.o.

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: Oferta nr do LOT-0001

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 1 482 215,05 PLN

Rangaíodh an tairiscint: tá

Rangaigh i liosta na mbuaiteoirí: 1

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: CRU 2175.2024/WRPZP.272.17.2024-1/WRPZP.271-08/2024

Teideal: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego,

Chelmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego,

Chelmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 16/05/2024

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 11/06/2024

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Gmina Swarzędz, Aquanet S.A.

6.1.4. Eolas staitistiúil**Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:**

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 4

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó mhicreathairgeoirí, ó thairgeoirí beaga nó ó thairgeoirí meánmhéide

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 3

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtíortha lasmuigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gmina Swarzędz

Uimhir chlárúcháin: 7770003274

Roinn: Wydział Radców Prawnych i Zamówień Publicznych

Seoladh poist: ul. Rynek 1

Baile: Swarzędz

Cód poist: 62-020

Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Wydział Radców Prawnych i Zamówień Publicznych

R-phost: zamowienia@swarzedz.pl

Teil.: +48616512406

Facs: +48616512211

Seoladh idirlín: <https://swarzedz.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Ceannaire grúpa
Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza
Uimhir chlárúcháin: 5262239325
Seoladh poist: ul. Postępu 17a
Baile: Warszawa
Cód poist: 02-676
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48224587801

Facs: +48224587800

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Aquanet S.A.
Uimhir chlárúcháin: 777000327
Seoladh poist: ul. Dolna Wilda 126
Baile: Poznań
Cód poist: 61-492
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Tír: An Pholainn

R-phost: zamowienia@swarzedz.pl

Teil.: +48616512406

Facs: +48616512406

Seoladh idirlín: <https://www.aquanet.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Terlan Sp z o.o.
Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar mór
Uimhir chlárúcháin: 634585633
Seoladh poist: ul. Lutycka 95
Baile: Poznań
Cód poist: 60-478
Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)

Tír: An Pholainn

R-phost: biuro@terlan.pl

Teil.: +48618727552

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana

Úinéir tairbhiúil:

Ainm oifigiúil: Terlan Sp. z o.o.
Náisiúntacht an úinéara: An Pholainn
Seoladh poist: ul. Lutycka 95
Baile: Poznań
Cód poist: 60-478
Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)
Tír: An Pholainn
R-phost: biuro@terlan.pl
Teil.: +48618727552

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Tormel Sp. z o.o.
Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar mór
Uimhir chlárúcháin: 634149843
Seoladh poist: ul. Przemyska 5
Baile: Poznań
Cód poist: 61-324
Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)
Tír: An Pholainn
R-phost: biuro@tormel.pl
Teil.: +48616333763

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Úinéir tairbhiúil:

Ainm oifigiúil: Tormel Sp. z o.o.
Náisiúntacht an úinéara: An Pholainn
Seoladh poist: ul. Przemyska 5
Baile: Poznań
Cód poist: 61-324
Foroinn tíre (NUTS): Poznański (PL418)
Tír: An Pholainn
R-phost: biuro@tormel.pl
Teil.: +48616333763

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 1c265eb4-5f52-4230-ba62-ee938fde8881 - 01
Cineál na foirme: Toradh
Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an córas éadrom
Fochineál an fhógra: 33
Dáta seolta an fhógra: 27/06/2024 11:02:57 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 385207-2024
Uimhir eagráin IO S: 125/2024
Dáta foilsithe: 28/06/2024